

## QUESTIONS & ANSWERS

**Date:** August 11, 2021

**Reference Request for Proposal Number: RFP-217772-Sahel-2021-0194, Niger (Emerging FF)**

Dear Offerors,

Please see below answers to the questions submitted through  
[Sahel.CATALYZE.procurements@thepalladiumgroup.com](mailto:Sahel.CATALYZE.procurements@thepalladiumgroup.com).

No.	Questions	Answers
1.	<p>Comment télécharger les Annexes?</p> <p>How to download the Annexes?</p>	<p>Pour télécharger les Annexes veuillez cliquer sur le lien ci-dessous qui vous a déjà été communiqué : <a href="https://catalyze-procurement.com/?page_id=15">https://catalyze-procurement.com/?page_id=15</a></p> <p>To download the Annexes, please click on the link below which has already been communicated to you <a href="https://catalyze-procurement.com/?page_id=15">https://catalyze-procurement.com/?page_id=15</a></p>
2.	<p>Réexpliquer le montant de 50 000 dollars US, est ce qu'il s'agit des frais de prestation cumulés par le consultant ou bien s'agit il de cumul des montants de projets financés aux promoteurs avec la facilitation du consultant. ?</p> <p>Re-explain the amount of US \$ 50,000, is it the service costs accrued by the consultant or is it the cumulative amount of projects financed to the promoters with the consultant's facilitation?</p>	<p>Il s'agit du montant cumulé des projets financés aux promoteurs avec la facilitation du FF</p> <p>This is the cumulative amount of projects financed to promoters with the facilitation of the FF</p>
3.	<p>Réexpliquer le budget?</p> <p>Re-explain the budget?</p>	<p>Le budget est une description du montant de la subvention détaillée demandée à Sahel F4R à travers différentes lignes. Il est suivi également d'une partie narration qui décrit chaque ligne.</p> <p>The budget is a detailed description of the grant amount requested from Sahel F4R through different lines. It is also followed by a narration section which describes each line.</p>
4.	<p>Le profil et la qualification minimum (Diplômes et expériences requis) pour être consultant à cette activité ;</p>	<p>Il n'y a pas de profil type pour un FF émergent, cependant, il doit avoir une expérience pertinente dans les régions prioritaires, les chaînes de valeurs, avec les femmes/jeunes, les MPME et d'autres domaines d'intérêt mis en évidence dans le</p>

No.	Questions	Answers
	The profile and minimum qualification (diplomas and experience required) to be a consultant for this activity;	<p>tableau 2 (page 12), d'au moins 3 ans, qui doit être accompagnée d'un CV qui démontre sa capacité à mener à bien la mission, c'est-à-dire la capacité démontrable de réaliser les prestations objet du présent appel d'offre.</p> <p>There is no typical profile for an emerging FF, however, he must have relevant experience in priority regions, value chains, with women / youth, SMEs and other areas of focus. evidence in Table 2 (page 12), of at least 3 years, which must be accompanied by a CV that demonstrates its ability to carry out the mission, i.e. the demonstrable ability to perform the services subject of this call for tenders</p>
5.	<p>Les domaines de compétence attendus ;</p> <p>The areas of competence expected;</p>	<p>Compétences dans la mise en relation des acteurs de l'offre de financement (Institutions Financières) et ceux de la demande (clients)</p> <p>Skills in bringing together the players in the financing offer (Financial Institutions) and those in the demand (clients)</p>
6.	<p>La durée du contrat ;</p> <p>The duration of the contract ;</p>	<p>Les contrats seront proposés aux soumissionnaires retenus pour une période initiale de 12 à 24 mois maximum à compter de la date de signature du contrat.</p> <p>The contracts will be offered to successful tenderers for an initial period of 12 to 24 months maximum from the date of signature of the contract.</p>
7.	<p>quand t'est que les activités vont commencer?</p> <p>when are the activities going to start?</p>	<p>Les activités sont prévues pour démarrer en août 2021</p> <p>Activities are scheduled to start in August 2021</p>
8.	<p>c'est seulement sur les trois volets ? à savoir agriculture, petit ruminant, ferme d'élevage?</p> <p>it is only on the three components, namely agriculture, small ruminant, livestock farm?</p>	<p>Il y a trois chaînes de valeur prioritaires (Niébé, volailles et petits Ruminants) mais aussi sont concernés 15 autres chaînes de valeur citées dans le RFP et pour lesquelles l'incitatif est moindre</p> <p>There are three priority value chains (Cowpea, poultry and small ruminants) but also 15 other value chains mentioned in the RFP and for which the incentive is less are concerned.</p>
9.	je n'ai aucune expérience, aucune référence dans ce domaine. Toutefois, avec mon background (Doctorat en Administration des affaires et ayant passé plus de 30 ans de vie	L'Appel à la Proposition s'adresse principalement aux facilitateurs financiers consultants individuels régulièrement établis au Niger avec une forte expérience dans l'accompagnement des entreprises

No.	Questions	Answers
	<p>professionnelle dans le domaine de la gestion, finances et comptabilité et audit), je me sens capable de jouer valablement ce rôle de facilitateur financier. Ma question est: "Pensez-vous que j'ai une chance d'être sélectionné malgré mon manque d'expérience dans le domaine de la facilitation financière? Ou bien, je perds mon temps en soumissionnant.?"</p> <p>I have no experience, no reference in this area. However, with my background (Doctorate in Business Administration and having spent more than 30 years of professional life in the field of management, finance and accounting and audit), I feel capable of playing this role of financial facilitator. My question is: "Do you think I have a chance of being selected despite my lack of experience in the field of financial facilitation? Or am I wasting my time bidding.?"</p>	<p>à la mobilisation de financements auprès des banques et des IMF.</p> <p>The Call for Proposals is aimed mainly at individual financial consultant facilitators regularly established in Niger with strong experience in supporting businesses in the mobilization of financing from banks and MFIs.</p>
10.	<p>Comment s'effectuera le paiement de subvention pour un Facilitateur Financier (FF) qualifié ? Quel coefficient sera-t-il attribué pour la base de calcul ?</p> <p>How will the grant payment be made for a Qualified Facilitator (FF)? What coefficient will be assigned for the calculation basis ?</p>	<p>Voir les exemples fournis dans le RFP (tableau N°1).</p> <p>See the examples provided in the RFP (Table N ° 1).</p>
11.	<p>Quel est le plafond de subvention pour un FF sélectionné ?</p> <p>What is the subsidy ceiling for a selected FF?</p>	<p>Il n'y a pas un plafond de subvention défini pour le FF, le montant de la subvention dépend de la performance individuelle de chaque FF.</p> <p>There is no defined grant ceiling for the FF, the amount of the grant depends on the individual performance of each FF.</p>
12.	<p>Les frais de prestation de service tels que montage de dossier et suivi accompagnement, seront pris en charge par le projet ou l'entreprise ?</p> <p>The costs of providing services such as file preparation and follow-up support, will be supported by the project or the company?</p>	<p>Le projet fournira des incitations financières au FF suivant l'atteinte des résultats. Le FF continuera à travailler comme par le passé. L'incitatif vise à encourager le FF à monter plus de dossiers bancables.</p> <p>The project will provide financial incentives to the FF following the achievement of results. The FF will continue to work as in the past. The incentive aims to encourage the FF to build more bankable cases.</p>

No.	Questions	Answers
13.	<p>Il y aurait-il un plafond minimum et/ou maximum pour le financement des investissements de l'entreprise ?</p> <p>Would there be a minimum and / or maximum ceiling for funding company investments?</p>	<p>Les IF qui financent les entreprises définissent les plafonds et planchers du crédit. Il appartient aux FF de s'informer auprès de ces IF pour connaître leurs limites de financement des entreprises.</p> <p>FIs that finance businesses set credit ceilings and floors. It is up to the FF to check with these FIs to find out about their corporate funding limits.</p>
14.	<p>Quels genres de formation le FF pourrait-il bénéficier ?</p> <p>What kind of trainings could the FF benefit from?</p>	<p>Le FF émergent bénéficiera d'une formation technique sur l'activité de facilitation financière</p> <p>The emerging FF will receive technical training on the financial facilitation activity</p>